



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

| | | |
|--|--|---|
| Title - Sujet Food - Miscellaneous Groceries, NU | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 23239-160490/A | | Date 2015-11-26 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 23239-160490 | | Amendment No. - N° modif. 001 |
| File No. - N° de dossier WPG-5-38133 (010) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-010-9648 | | |
| Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale | | 2015-11-03 |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-15 | | Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Maki, Christie | | Buyer Id - Id de l'acheteur wpg010 |
| Telephone No. - N° de téléphone (204) 891-6126 () | | FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796 |
| Delivery Required - Livraison exigée | | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation
23239-160490/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
23239-160490

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
WPG-5-38133

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification n° 001 à la demande de soumission 23239-160490/A vise à modifier celle-ci et à répondre aux questions suivantes provenant de l'industrie.

Partie 1 : Révisions

Partie 2 : Questions et réponses

PARTIE 1 Révisions

1. Voir p.1 à 1.

SUPPRIMER: No de téléphone (204) 984-1083

INSÉRER: No de téléphone (204) 891-6126

PARTIE 2 : Questions et réponses

Q1 : Les prix demandés s'appliquent-ils à toute l'année?

R1 : Les prix indiqués dans la feuille Excel ne servent qu'à l'évaluation. Ces prix sont les prix publiés de l'offrant.

Q2 : Comment la fluctuation des prix est-elle prise en compte?

R2 : Les prix seront établis en fonction d'un rabais sur les prix publiés de l'offrant à la date de la commande. Un rabais est demandé pour chaque catégorie de produits (voir l'annexe B – Barème de prix 1), ce qui permettra d'établir les prix pendant la durée de l'offre à commandes.

Les prix en vigueur pendant l'offre à commandes correspondront aux prix de la liste ou du catalogue canadiens de prix au détail publiés ou en ligne de l'offrant, en vigueur à la date de la commande, moins le rabais offert dans le Barème de prix 1.

Q2 : Comment fonctionne le fret FAB vers Resolute Bay? Nous utilisons notre propre aéronef pour la marchandise.

R2 : L'offrant a la responsabilité du transport de la marchandise vers Resolute Bay. Le fret sera remboursé en fonction de l'usage réel, sans majoration.

Q3 : Pouvons-nous soumettre un tarif de fret en fonction de nos coûts?

R3 : Les coûts de fret doivent correspondre au prix au kilo, conformément à l'annexe B – Base de paiement.

Q4 : Quelle est la disposition relative aux augmentations pour les années d'option 2 et 3?

R4 : Dans le cas des années d'option, le rabais offert pour chaque liste de produits, chaque année, sera appliqué aux prix de la liste ou du catalogue canadiens de prix au détail publiés ou en ligne de l'offrant, en vigueur à la date de la commande. Le prix correspondra au rabais offert à l'annexe B – Barèmes de prix 2 et 3, moins le prix du catalogue à la date de la commande.

Solicitation No. - N° de l'invitation
23239-160490/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
23239-160490

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
WPG-5-38133

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q5 : Quel serait le poids moyen d'une commande hebdomadaire?

R5 : En 2014, nous avons transporté 17 commandes de nourriture sur des vols régulier. Le poids moyen était de 441 kg. Nous avons aussi coordonné 12 grosses commandes. Ces commandes ont été transportées par vols nolisés. Le poids moyen était de 1960 kg.

Q6 : Y a-t-il de grosses commandes, en début de saison par exemple?

R6 : Il y a une commande plus grosse qu'en moyenne, à livrer au début de janvier.

Q7 : Le fret applicable aux services alimentaires hebdomadaires est-il un prix tout inclus à la livre ou au kilo, à destination de Resolute?

R7 : Oui, le fret au kilo inclut, sans s'y limiter, tous les frais, l'emballage, le transport et le supplément pour le carburant.

Q8 : La marchandise maritime est-elle transportée dans un seul conteneur?

R8 : La commande en transport maritime correspond environ à deux conteneurs.

Q9 : Est-ce possible d'avoir une liste des produits du transport maritime annuel?

R9 : Voir l'exemple de la commande de transport maritime ci-dessous.

Q10 : Le prix du transport maritime est-il tout inclus?

R10 : Oui, le prix du transport maritime doit tout inclure, soit l'ensemble des frais, la location et l'emballage adéquat.

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES

EXEMPLE DE LA COMMANDE DE TRANSPORT MARITIME

| Aliments | Description de l'article | Marque | Quantité par caisse / format | CH. | Caisse | Quantité totale | Instructions spéciales |
|--|--------------------------|-------------------|------------------------------|-----|--------|-----------------|---|
| FARINE | | BAKERS FIVE ROSES | SACS DE 20 KG | X | | 24 | 24 X SACS DE 20 KG |
| SUCRE BLANC | | LANTIC | SACS DE 20 KG | X | | 24 | 24 X SACS DE 20 KG |
| SUCRE BLANC, PORTIONS IND. | | LANTIC | 7 KG | | X | 10 | 15 X 7 KG - PORTIONS IND. |
| SUCRE A GLACER | | LANTIC | 24 X SACS DE 1 KG | | X | 4 | 4 CAISSES X 24 X 1 KG |
| HUILE POUR FRITEUSE | | | SEAUX DE 16 L | X | | 48 | 48 X SEAUX DE 16 L |
| GRUAU RAPIDE | | ROBIN HOOD | SACS DE 10 KG | X | | 5 | 5 X 10 KG |
| GRUAU GROS FLOCONS | | ROBIN HOOD | SACS DE 10 KG | X | | 2 | 2 X 10 KG |
| CHAPELURE JAPONAISE | | | 25 LB | X | | 2 | 3 X SACS DE 25 LB |
| CHAPELURE LÉGÈRE | | | 25 LB | X | | 3 | 2 X SACS DE 25 LB |
| SEMOULE DE MAÏS | | PURITY | SACS DE 10 KG | X | | 2 | 2 X SACS DE 10 KG |
| FECULE DE MAÏS | | | 24 X 454 G | | X | 3 | 3 X 24 X 454 G |
| CHAPELURE DE BISCUITS OREO | | CHRISTIE | 2 X 11.3 KG | X | | 1 | |
| CHAPELURE DE GRAHAM | | CHRISTIE | 8 X 5 KG | X | | 1 | 8 X 5 KG |
| | | BAKERS | | | | | 12 X 12 X 1 KG (NE PAS REMPLACER PAR UN MÉLANGE D'IMITATION DE PÊPITES DE CHOCOLAT) |
| PÊPITES DE CHOCOLAT PUR MI-SUCRÉ | | | 12 X 1 KG | | X | 12 | |
| CARRÉS AU CHOCOLAT | | BAKERS | 24 X 225 G | | X | 12 | |
| CHOCOLAT BLANC | | BAKERS | 12 X 170 G | | X | 8 | 8 X 12 X 170 G |
| POUDRE DE CACAO | | FRY'S | 3 KG | | | 2 | 2 X BOÎTES DE 3 KG |
| PÊPITES DE CHOCOLAT BLANC | | | BOÎTES DE 5 KG | X | | 2 | 2 X 5 KG |
| GROSSES GUIMAUVES BLANCHES | | KRAFT JET-PUFFED | 12 X 400 G | | X | 5 | 5 X 12 X 400 G |
| LAIT CONCENTRÉ SUCRÉ | | EAGLE BRAND | 24 X 300 ML | | X | 3 | 5 X 24 X 300 ML |
| POUDRE A CRÈME ANGLAISE | | BIRDS | 24 X 340 G | | X | 2 | 2 X 24 X 340 G |
| CANNIBERGES SÈCHÉES | | | 3 KG | | X | 8 | 8 X BOÎTES DE 3 KG |
| GARNITURE POUR TARTE AU CITRON | | SHERRIFF | 24 X 425 G | | X | 2 | 2 X 24 X 425 G DE MÉLANGE DE GARNITURE POUR TARTE |
| GARNITURE POUR TARTE AUX CERISES | | | 6 X CONSERVES DE 100 OZ | | X | 2 | 2 X 6 X CONSERVES DE 100 OZ |
| FROMAGE A TARTINER CHEEZ WHIZ | | KRAFT | 12 X 1 KG | | X | 2 | 2 X 6 X 1 KG |
| MIEL LIQUIDE | | | 12 X 1 KG | | X | 3 | 3 X 12 X BOUTEILLES PRESSABLES DE 1 KG |
| BEURRE D'ARACHIDE CROQUANT | | SQUIRREL | 12 X 1 KG | | X | 2 | 2 X 12 X 1 KG |
| BEURRE D'ARACHIDE CRÈMEUX | | SQUIRREL | 12 X 1 KG | | X | 3 | 3 X 12 X 1 KG |
| CONFITURE DE FRAMBOISES | | | 12 X 950 ML | | X | 1 | 1 X 12 X 950 ML |
| VANILLE | | DAWN | 12 X 1 L | | X | 2 | 2 X 12 X 1 L |
| MELASSE DE FANTAISIE | | | GRUCHE DE 5 KG | | X | 1 | 1 X 4 X 5 KG |
| NOIX DE COCO RAPEE SUCREE | | | 1 X 3 KG | | X | 6 | 6 X BOÎTES DE 3 KG |
| PRÉPARATION POUR CRÊPES AU BABEURRE | | ROBIN HOOD | BOÎTES DE 20 KG | X | | 8 | 8 X BOÎTES DE 20 KG |
| Café MAXWELL HOUSE, TORREFACTION ORIGINALE | | MAXWELL HOUSE | 6 X 1 KG | | X | 48 | 48 X 6 X 1 KG |
| SEL | | | 24 X 1 KG | | X | 2 | 2 X 24 X 1 KG |
| RIZ UNCLE BENS | | UNCLE BENS | SACS DE 10 KG | X | | 8 | 8 X 10 KG |
| MÉLANGE A SAUCE AU BŒUF, POUDRE | | LIPTON | 5 KG | X | | 2 | 2 X SEAUX DE 5 KG |

| Description de l'article | Marque | | Quantité par caisse / format | CH | Caisse | Quantité totale | Instructions spéciales |
|--|-------------|------------------------|------------------------------|----|--------|-----------------|---|
| Aliments | | | | | | | |
| BOUILLON DE BŒUF, POUDRE | LIPTON | | 5,5 KG | X | | 2 | 2 X SEAUX DE 5,5 KG |
| BOUILLON DE POULET, POUDRE | LIPTON | | 5 KG | X | | 2 | 2 X SEAUX DE 5 KG |
| MELANGE À SAUCE AU POULET, POUDRE | LIPTON | | 5,5 KG | X | | 2 | 2 X SEAUX DE 5,5 KG |
| RIZ BASMATI | | | 18,1 KG | X | | 3 | 3 X 18 KG |
| HUILE DE CANOLA | | | 4 X 3 L | | X | 12 | 12 X 4 X 3 L |
| HUILE DE SÉSAME | | | 12 X 360 ML | | X | 1 | 1 X 12 X 360 ML |
| HUILE D'OLIVE | | | 4 X 3 L | | X | 6 | 6 X 4 X 3 L |
| RAISINS SECS SANS PÉPINS | | | 12 KG | X | | 4 | 4 X BOÎTES DE 12 KG |
| DATTES DENOYAUTÉES COMPACTÉES | | | 12 X 1 KG | | X | 1 | 2 X 12 X 1 KG |
| SIROP DE MAÏS | BEEHIVE | | 12 X 1 L | | X | 1 | 2 X 12 X 1 L |
| SHORTENING | CRISCO | | 36 X 1 L | | X | 2 | 2 X 36 X 1 L |
| SAUCE À PIZZA | HEINZ | | 6 X 2,84 L | | X | 6 | 4 X 6 L X 2,84 L |
| SAUCE À SPAGHETTI | HEINZ | | 6 X 2,84 L | | X | 5 | 10 X 6 X 2,84 L |
| PÂTE DE TOMATES | PRIMO | | 6 X 2,84 L | | X | 2 | 2 X 6 X 2,84 L |
| TOMATES EN DES | PRIMO | | 6 X 2,84 L | | X | 20 | 20 X 6 X 2,84 L |
| KETCHUP | HEINZ | BOUTEILLE PRESSABLE | 12 X 1 L | | X | 3 | 3 X 12 X 1 L |
| HARICOTS NOIRS | PRIMO | | 12 X 540 ML | | X | 4 | 4 X 12 X 540 ML |
| HARICOTS BLANCS | PRIMO | | 12 X 540 ML | | X | 4 | 4 X 12 X 540 ML |
| HARICOTS ROUGES | PRIMO | | 12 X 540 ML | | X | 2 | 2 X 12 X 540 ML |
| HARICOTS ROUGES | PRIMO | | 6 X 2,84 L | | X | 4 | 6 X 2,84 L |
| POIS CHICHES | PRIMO | | 12 X 540 ML | | X | 12 | 12 X 12 X 540 ML |
| HARICOTS FRITS | OLD EL PASO | | 12 X 398 ML | | X | 6 | 6 X 12 X 398 ML |
| CŒURS D'ARTICHAUT | UNICO | | 12 X 398 ML | | X | 6 | 6 X 12 X 398 ML |
| OLIVES NOIRES TRANCHEES | UNICO | | 12 X 398 ML | | X | 3 | 3 X 12 X 398 ML |
| OLIVES VERTES TRANCHEES | UNICO | | 12 X 398 ML | | X | 2 | 2 X 12 X 398 ML |
| FEVES BIEN MIJOTEES AVEC LARD ET SAUCE TOMATE | HEINZ | | 12 X 1,36 L | | X | 8 | 8 X 12 X 1,36 L |
| LAIT DE COCO | | | 12 X 400 ML | | X | 8 | 8 X 12 X 400 ML |
| LAIT EVAPORE | CARNATION | | 12 X 398 ML | | X | 5 | 5 X 24 X 398 ML |
| PURÉE DE CITROUILLE (PAS GARNITURE POUR TARTE) | | | | | | | |
| PURE CITROUILLE | E.D. SMITH | | 12 X 796 ML | | X | 2 | 2 X 12 X 796 ML |
| PALOURDES | | | 24 X 142 G (5 OZ) | | X | 8 | 8 X 24 X 142 G |
| THON PALE ÉMIETTÉ DANS L'EAU | CLOVER LEAF | | 12 X 170 G | | X | 2 | 2 X 12 X 170 G |
| THON PALE ÉMIETTÉ DANS L'EAU | | | 6 X 1,8 KG | | X | 4 | 4 X 6 X 1,8 KG |
| POIRES EN TRANCHES | | TRANCHEES | 6 X 2,84 L | | X | 2 | 2 X 6 X 2,84 L |
| SALADE DE FRUITS | | | 6 X 2,84 L | | X | 2 | 2 X 6 X 2,84 L |
| PÊCHES | | TRANCHEES | 6 X 2,84 L | | X | 4 | 4 X 6 L X 2,84 L |
| MANDARINES | | QUARTIERS | 6 X 2,84 L | | X | 6 | 6 X 24 X 240 ML |
| MAÏS EN GRAINS | GÉANT VERT | | 24 X 240 ML | | X | 4 | 4 X 12 X 540 ML |
| POIVRONS ROUGES RÔTIS | CONSERVES | | 24 X 540 ML | | X | 4 | 4 X 4 X 2 L |
| | | | 4 X 2 L | | X | 4 | |
| POIS | GÉANT VERT | | 12 X 398 ML | | X | 4 | NE PAS REMPLACER PAR DES CONSERVES DE 100 OZ |
| MAÏS EN CRÈME | GÉANT VERT | | 12 X 540 ML | | X | 4 | NE PAS REMPLACER PAR DES CONSERVES DE 100 OZ |
| PETITS MORCEAUX D'ANANAS | DOLE | | 12 X 398 ML | | X | 8 | 8 X 12 X 398 ML |

| Description de l'article | | Marque | | Quantité par caisse / format | CH. | Caisse | Quantité totale | Instructions spéciales |
|--|--|---------------------|----------|------------------------------|-----|--------|-----------------|--------------------------------------|
| Aliments | | | | | | | | |
| COMPOTE DE POMMES SUCRÉE | | | | 12 X 398 ML | | X | 4 | NE PAS ENVOYER LA VERSION NON SUCRÉE |
| SOUPE AU POULET ET AUX NOUILLES | | CAMPBELL'S | | 12 X 1,36 L | | X | 4 | 4 X 12 X 1,36 L |
| SOUPE AUX CHAMPIGNONS | | CAMPBELL'S | | 12 X 1,36 L | | X | 2 | 2 X 12 X 1,36 L |
| SOUPE AUX TOMATES | | CAMPBELL'S | | 12 X 1,36 L | | X | 2 | 2 X 12 X 1,36 L |
| SAUCE AUX CANNEBERGES | | | | 12 X 398 ML | | X | 1 | |
| SAUCE FRANK'S RED HOT | | FRANK'S | | 2 X 4 L | | X | 2 | 2 X 2 X 4 L |
| SAUCE FRANK'S RED HOT | | FRANK'S | | 12 X 345 ML | | X | 2 | 2 X 12 X 345 ML |
| MOUTARDE DE DIJON | | MAILLE | | 6 X 500 ML | | X | 8 | DOUCE SEULEMENT |
| SAUPOUDROIR DE FROMAGE PARMESAN RAPÉ | | KRAFT | | 12 X 500 G | | X | 2 | |
| SAUCE BARBECUE | | BULL'S EYE ORIGINAL | | 2 X 4 L | | X | 2 | |
| SAUCE BARBECUE | | BULL'S EYE ORIGINAL | | 12 X 425 ML | | X | 5 | NE PAS REMPLACER PAR DES 4 L |
| SAUCE BARBECUE | | BULL'S EYE HICKORY | | 12 X 425 ML | | X | 5 | 5 X 12 X 455 |
| WORCESTERSHIRE | | LEA PERRIN | | 12 X 396 ML | | X | 6 | 6 X 12 X 396 ML |
| ENDUIT ANTIADHÉSIF (HUILE À CUISSON EN VAPORISATEUR) PAM | | | | | | | | |
| VINAIGRE BLANC | | | AÉROSOLS | 12 X 482 G | | X | 4 | |
| VINAIGRE BLANC | | HEINZ | | 4 X 4 L | | X | 6 | 6 X 4 X 4 L |
| VINAIGRE DE CIDRE DE POMME | | HEINZ | | 12 X 375 ML | | X | 6 | 6 X 12 X 375 ML |
| VINAIGRE BALSAMIQUE BLANC | | | | 12 X 375 ML | | X | 4 | |
| VINAIGRE DE VIN ROUGE | | | | 12 X 500 ML | | X | 1 | |
| VINAIGRE DE VIN BLANC | | | | 12 X 500 ML | | X | 2 | |
| VINAIGRE DE SAKÉ | | | | 12 X 500 ML | | X | 2 | |
| SAUCE HOISIN | | | | 12 X 500 ML | | | 1 CAISSE | |
| SAUCE A1 ORIGINALE | | LEE KUM KEE A1 | | 12 X 443 ML | | X | 1 | |
| SAUCE 57 ORIGINALE | | HEINZ | | 12 X 200 ML | | X | 2 | |
| SAUCE HP ORIGINALE | | HP | | 12 X 500 ML | | X | 2 | |
| RAIFORT | | WOODMANS | | 24 X 200 ML | | X | 1 | 1 X 24 X 200 ML |
| | | | | 12 X 250 ML | | X | 8 | 8 X 12 X CRUCHONS 250 ML |
| MOUTARDE AU MIEL, SACHET-PORTION | | | | | | | | 4 X 100 X BOÎTES DE 28 G (4 BOÎTES) |
| RAIFORT | | BACKS | | 100 X 28 G | | X | 4 | |
| SAUCE AUX PRUNES | | | | 2 X 4 L | | X | 1 | 1 X 2 X 4 L |
| SAUCE SOYA | | WONGS | | 2 X 4 L | | X | 1 | |
| SAUCE SOYA | | KIKKIKOMEN | | 4 X 4 L | | X | 1 | 4 X 4 X 4 L |
| VIN DE CUISINE ROUGE | | KIKKIKOMEN | | 12 X 148 ML | | X | 8 | 8 X 12 X 148 ML |
| VIN DE CUISINE BLANC | | FOUR MONKS | | 4 X 3,78 L | | X | 2 | 2 X 4 X 3,78 ML |
| PÂTES ALIMENTAIRES, SÈCHES | | FOUR MONKS | | 4 X 3,78 L | | X | 2 | 2 X 4 X 3,78 ML |
| SPAGHETTI | | | | | | | | |
| PENNES | | BARILLA | | 2 X 10 LB | | X | 4 | 4 X 2 X 10 LB |
| ROTINIS | | BARILLA | | 2 X 10 LB | | X | 10 | 10 X 2 X 10 LB |
| MACARONIS EN COUDE | | BARILLA | | 2 X 10 LB | | X | 4 | 4 X 2 X 10 LB |
| NOUILLES AUX ŒUFS, LARGES | | BARILLA | | 2 X 10 LB | | X | 2 | 2 X 2 X 10 LB |
| COQUILLES | | BARILLA | | 3 X 10 LB | | X | 8 | 8 X 2 X 10 LB |
| CORNICHONS À L'ANETH ENTIERS, STYLE CASHER | | BARILLA | | 2 X 10 LB | | X | 1 | 2 X 2 X 10 LB |
| MELANGE DE CORNICHONS SUCRÉS | | BACKS | | SEAUX DE 16 L | X | | 4 | 4 X SEAUX DE 16 L |
| | | BACKS | | 2 X 4 L | | X | 6 | 6 X 2 X 4 L |

| Description de l'article | Marque | Quantité par caisse / format | CH. | Caisse | Quantité totale | Instructions spéciales |
|--|----------------------|------------------------------|-----|--------|-----------------|---------------------------------------|
| Aliments | | | | | | |
| OLIVES VERTES MANZANILLES ENTIÈRES | BACKS | 2 X 4 L | | X | 5 | 5 X 2 X 4 L |
| BÉTERAVES TRANCHEES MARINEES | BACKS | 2 X 4 L | | X | 8 | 8 X 2 X 4 L |
| CAPRES | | 2 X 4 L | | X | 1 | |
| CHOUROUTE | BACKS | 2 X 4 L | | X | 2 | 2 X 2 X 4 L |
| CRISTAUX DE JUS DE RAISIN | LIPTON | 12 X 425 G | | X | 36 | 36 X 12 X 425 G |
| CRISTAUX DE LIMONADE | LIPTON | 12 X 425 G | | X | 24 | 24 X 12 X 425 G |
| CRISTAUX DE JUS DE PÊCHE | LIPTON | 12 X 425 G | | X | 48 | 48 X 12 X 425 G |
| CRISTAUX DE JUS DE FRAMBOISES ROUGES | LIPTON | 12 X 425 G | | X | 24 | 24 X 12 X 425 G |
| CHOCOLAT CHAUD (PORTIONS INDIVIDUELLES) | CARNATION | 50 X 28 G (PORTIONS IND.) | | X | 4 | 4 X 4 X 50 PORTIONS DE 21 G |
| SACHETS DE THÉ TETLEY (EMBALLÉS IND.) | TETLEY | 6 x 100 (portions ind.) | | X | 5 | |
| SACHETS DE THÉ RONDS TETLEY | TETLEY | 8 X 216 SACHETS DE THÉ | | X | 5 | |
| Café Soluble | NESCAFÉ RICHE | 6 X 475 G | | X | 2 | PAS DE SUBSTITUT |
| SACHETS DE THÉ CELESTIAL SEASONINGS, BAIES SAUVAGES | CELESTIAL SEASONINGS | 6 X 20 SACHETS DE THÉ | | X | 8 | 8 X 6 X 20 SACHETS DE THÉ |
| SACHETS DE THÉ CELESTIAL SEASONINGS, CHAI | CELESTIAL SEASONINGS | 6 X 20 SACHETS DE THÉ | | X | 10 | 10 X 6 X 20 SACHETS DE THÉ |
| SACHETS DE THÉ CELESTIAL SEASONINGS, TRANQUILITÉ | CELESTIAL SEASONINGS | 6 X 20 SACHETS DE THÉ | | X | 8 | 12 X 6 X 20 SACHETS DE THÉ |
| SACHETS DE THÉ CELESTIAL SEASONINGS, ÉPICES DU BENGALÉ | CELESTIAL SEASONINGS | 6 X 20 SACHETS DE THÉ | | X | 5 | 5 X 6 X 20 SACHETS DE THÉ |
| SACHETS DE THÉ VERT | | 6 X 50 SACHETS DE THÉ | | X | 8 | 8 X 6 X 50 SACHETS DE THÉ |
| Café TIM HORTONS | TIM HORTONS | 6 CONSERVES/CAISSES | | X | 24 | PAS DE SUBSTITUT |
| Articles de cuisine non alimentaires | | | | | | |
| PAPIER CIRÉ, ROULEAU DE 100 PI | | 30,5 M X 30,2 CM | X | | 8 caisses | |
| PAPIER PARCHEMIN | | 16 PO x 24 PO | | | 3 BOÎTES | 6 BOÎTES DE 1000 FEUILLES |
| PAPIER D'ALUMINIUM | | 17 PO | | | 5 BOÎTES | ULTRA RÉSISTANT |
| PELLICULE DE PLASTIQUE, 17 PI, PELLICULE D'EMBALLAGE ALIMENTAIRE | | 17 PO | | | 10 BOÎTES | |
| GRANDS SACS POUR CONGÉLATEUR, 1 GALLON | | BOÎTES DE 250 SACS | | | 8 BOÎTES | 12 X BOÎTES DE 250 SACS |
| SACS MOYENS POUR CONGÉLATEUR, 1/2 GALLON | | BOÎTES DE 250 SACS | | | 8 BOÎTES | 12 X BOÎTES DE 250 SACS |
| NETTOYANT POUR LE FOUR | EASY OFF | DE VAPORISATE | | X | 12 | 12 X 750 ML - PAS EN AÉROSOL |
| AGENT DE SATINAGE POUR ACIER INOXYDABLE | CERAMA BRYTE | FORMAT 474 ML | | X | 4 | 4 X 12 X 474 ML BOUTEILLES PRESSABLES |
| DÉTARTRANT | SUMA CALC | 4 X 3 L | | X | 4 | 4 X 4 X 3,78 L SUMA |
| DÉGRAISSANT MAUVE | P & G DAWN | 4 X 1,9 L | | X | 8 | 8 X 4 X 1,9 L |
| DÉTERGEANT POUR LE NETTOYAGE À LA MAIN DES CASSEROLES | P & G DAWN | 2 X 3,78 L | | X | 12 | 12 X 2 X 3,78 L |
| ASSIETTES EN CARTON POUR DINER | ROYAL CHINET | FORMAT 8 3/4 PO | | X | 5 | |
| ASSIETTES EN CARTON POUR SOUPER | ROYAL CHINET | 500 par caisse 10 3/8 PO | | X | 3 | |

| Description de l'article | | Marque | Quantité par caisse / format | CH. | Caisse | Quantité totale | Instructions spéciales |
|---|--|-------------------|------------------------------|-----|--------|-----------------|---|
| Aliments | | | | | | | |
| ASSIETTES EN CARTON POUR DESSERT | | ROYAL CHINET | caisse | | X | 8 | |
| SERVIETTES EN PAPIER POUR DISTRIBUTEUR | | | 6 3/8 PO | | X | 8 | |
| COUTEAUX EN PLASTIQUE | | POLAR PRO | 6,5 PO X 13,5 PO | | | | |
| FOURCHETTES EN PLASTIQUE | | POLAR PRO | 1000 PAR BOÎTE | X | | 2 | |
| | | | 1000 PAR BOÎTE | X | | 1 | |
| CUILLÈRES EN PLASTIQUE | | ULINE | 1000 PAR BOÎTE | X | | 2 | SEULEMENT 2 BOÎTES (4 X 1000 CUILLÈRES) |
| BÂTONNETS À CAFÉ EN PLASTIQUE | | STONE | 100 PAR BOÎTE | X | | 16 | 2 X 8 X 1000 BÂTONNETS (2 CAISSES) |
| VERRES DE STYROMOUSSE | | J CUP | 1000 PAR BOÎTE | X | | 15 | 15 X BOÎTES DE 1000 TASSES |
| FILTRES À CAFÉ | | BUNN | 1000 PAR BOÎTE | X | | 12 | 12 X BOÎTES DE 1000 FILTRES |
| GANTS DE LATEX, GRANDS | | | 6 BOÎTES DE 100 GANTS | | X | 8 | 8 CAISSES X 8 BOÎTES X 100 GANTS |
| GANTS DE LATEX, MOYENS | | | 6 BOÎTES DE 100 GANTS | | X | 4 | 4 CAISSES X 6 BOÎTES X 100 GANTS |
| SACS DE POUBELLE 30 X 38 PO | | ULINE | G | X | | 50 | 50 BOÎTES DE 125 SACS |
| SACS DE POUBELLE STEEL TUFF | | ULINE | S-11672 | X | | 20 | |
| TAMPONS À RÉCURER SCOTCH-BRITE POUR GRIL | | 3M | NO 46 | X | | 5 | |
| ÉCRAN POUR PLAQUES CHAUFFANTES | | 3M 200CC | S14170 | X | | 3 | 3 X 10 X 10 - TOTAL DE 300 UNITÉS |
| FILTER MAGIC | | FRY MASTER | | X | | 1 | TÉLÉPHONEZ AU 1-800-221-4583 OU CONSULTEZ WWW.FRYMASTER.COM |
| ESSUIE-TOUIT | | ULINE BOUNTY | S-8112 | | X | 48 | NE PAS REMPLACER PAR UNE AUTRE MARQUE |
| LAMES POUR COUTEAU UTILITAIRE ROBUSTE | | ULINE OLFA | H-2677B | X | | 4 | 4 X 10 LAMES |
| COUTEAU UTILITAIRE ROBUSTE | | ULINE OLFA | H-2677 | X | | 6 | 6 COUTEAUX SEUL. |
| BALAI À ANGLE | | ULINE | H-1957 | X | | 2 | 2 BALAIS SEUL. |
| ROULEAUX DE SERVIETTES PAPIER, BLANC | | ULINE | S-13729 | | X | 3 | 600 PI - 6 ROULEAUX PAR CAISSE |
| NETTOYANT DÉSINFECTANT CUISINE TEEPOL | | TEEPOL | 513 | | X | 5 | 5 X 6 X 1 L |
| NETTOYANT DÉSINFECTANT CUISINE TEEPOL | | TEEPOL | 125 | | X | 15 | 15 X 2 X 5,38 L |
| EAU DE JAVEL | | ULINE JAVEX | S-14810 | | X | 10 | 10 X 3 X 5,38 L |
| M. NET | | M. NET | | | | 15 | |
| TÊTES DE VADROUILLE | | ULINE | S-7271BLU | X | | 24 unités | |
| TAMPONS À RÉCURER | | 3 M SCOTCH BRITE | RÉCURER MOY | X | | 12 | 12 BOÎTES DE 20 UNITÉS - TAMPONS SANS SAVON |
| GOBELETS À CAFÉ EN CARTON (12 OZ) | | Solo HD M.Parkers | #(C12-JM593 (12 OZ) 15/40 | | X | 6 | PAS DE SUBSTITUT |
| COUVERCLE EN PLASTIQUE POUR GOBELETS À CAFÉ | | Solo HD couvercle | DÔME NOIR (12/16 OZ) 10/100 | | | 1 | PAS DE SUBSTITUT |